

自己紹介 Introdução

※日本語かローマ字で記入してください。
Escreva em japonês ou em letra romana.

氏名

Nome

性別 Sexo M / F

住所

Endereço

国籍

Nacionalidade

話せる言語

Idioma materno

持病

Doenças Crônicas

常備薬

Nome do remédio que está tomando no momento.

血液型 Tipo Sanguineo A / B / O / AB Rh + / -

アレルギー

Tipo de alergia

避難所

Local de refúgio

Locais de Emergência & Frases Úteis

緊急時 指差し会話集

ポルトガル語版



Esta pessoa não fala japonês e está precisando de ajuda. Ajude-o na medida do possível.

(Cidade de Okazaki)

これを提示した外国人は困っています。
できる範囲で助けてくだされば幸いです。

岡崎市

岡崎市国際課

TEL0564-23-6644

Kyūbyō

急病

Doença repentina



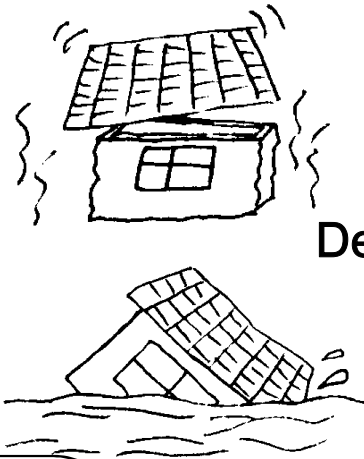
Kōtsūjiko

交通事故

Acidente de
carro



Tasukete
助けて！
Me ajude!



Saigai / Kaji

災害・火事

Desastre / Incêndio



Hanzai / Toraburu

犯罪・トラブル

Crime / Problema

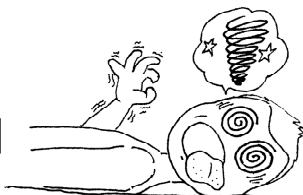


Taoreta / Ugokenai

倒れた・動けない

Desmaiou /

Está imóvel



Netsu ga deta / Itai

熱が出た・痛い

Estou com febre

/ Dor



Kyūbyō

急病

Doença repentina



Ninshin shiteimasu

妊娠しています

Estou grávida



Kega wo shita

怪我をした

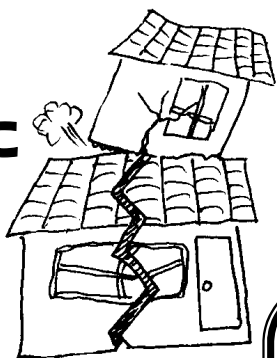
Estou ferido

Ie ga kowareta

家が壊れた

A casa está

danificada

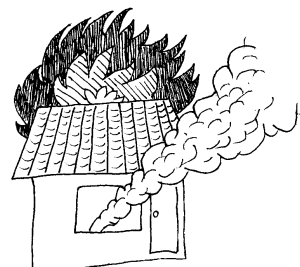


Ie ga moeta

家が燃えた

O prédio (casa) está

em chamas



Saigai / Kaji

災害・火事

Desastre / Incêndio



Yukuefumei

行方不明

Perdido /

Desaparecido



Naka ni hito ga iru

中に人がいる

Tem alguém lá

dentro

Hito wo haneta

人をはねた

Atropelei alguém



Kōtsūjiko

交通事故

Acidente de carro

Kuruma ga kowareta

車が壊れた

O carro

quebrou



Osowareta / Nagurareta

襲われた・殴られた

Fui atacado /

Esfaqueado



Hanzai

犯罪

Crime

Toraburu

トラブル

Problema

Surareta / Nakushita

すられた・なくした

Fui roubado (a) /

Perdi alguma coisa



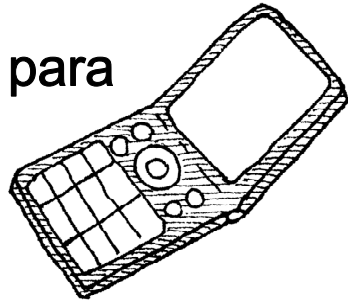
__ ni denwa wo shite hoshii

__ __に電話をしてほしい

Gostaria de ligar para

o seguinte

número __



Keisatsu

警察

Polícia



110

Kyūkyūsha

救急車

Ambulância



Shōbōsha

消防車

Carro de bombeiro

119



Takushī

タクシー Táxi



No.[-]

Nihongo no dekiru

kazoku / yūjin



日本語のできる家族・友人

Familiar ou amigo que fala japonês

①氏名 Nome (

) No.[

-

-

]

②氏名 Nome (

) No.[

-

-

]

③氏名 Nome (

) No.[

-

-

]

Zainichi taishikan

在日大使館

Embaixada do Brasil no Japão

No.[

-

-

]

※http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html

Libura kokusai kōryū sentā

りぶら国際交流センター

LICC

水曜休み

(Fechado às quartas-feiras)

Centro de Intercâmbio LIBRA

No.[0564-23-3148]

Okazaki shiyakusho

岡崎市役所

土日休み

(Fechado aos sábados e domingos)

Prefeitura de Okazaki

No.[0564-23-6480]

__ ga hoshii / Tsukawasete

__ がほしい・使わせて

Me dê _ /

Deixe-me usar o (a) _



Mizu

水



Água

Tabemono

食べ物



Alimento

Okane

お金

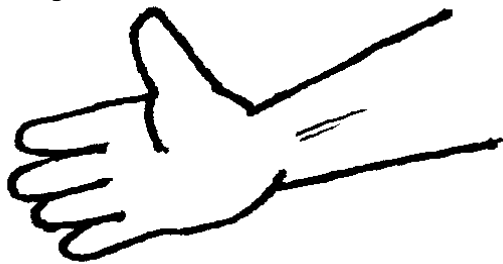


Dinheiro

Tetsudatte hoshii

手伝ってほしい

Preciso de Ajuda



Kodomo / kazoku wo sagashite

子ども・家族を探して

Ajude-me a encontrar meu filho /

família



__ e tsureteitte

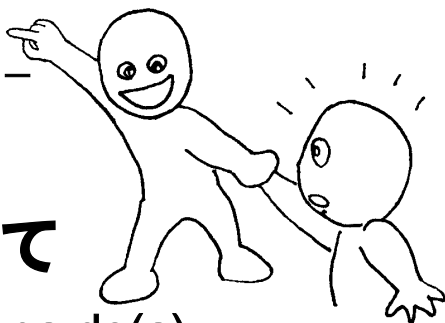
__ __へ連れて行って

Me leve para __

Chizu wo kaite

地図を書いて

Me faça um mapa do(a) __



Byōin

病院

Hospital



Hinanjo

避難所

Local de refúgio



Keisatsusho / Kōban

警察署・交番

Delegacia / Posto de Policia



Michi ni mayoimashita Koko wa doko?

道に迷いました。

ここはどこ？

Estou perdido.

Onde estou?



Kōshūdenwa

公衆電話

Telefone Público



Toire

トイレ

Banheiro



Shiyakusho

市役所

Prefeitura



Tsūyaku wo yonde hoshii

通訳を呼んでほしい

Chame um intérprete



Dōshiteiika wakaranai

どうしていいか？

分からない

Eu não sei

o que fazer

